



# Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư : [aphancao@videotron.ca](mailto:aphancao@videotron.ca)

WEB: [WWW.VOVIWEB.ORG](http://WWW.VOVIWEB.ORG)

Số 494

ngày 26 tháng 12 năm 2004

Tờ báo hằng tuần **ĐIỂN KHÍ PHÂN GIẢI** dành riêng phục vụ bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

## *Duyên Lành*

*Duyên lành tận độ người tâm huyết  
Thực hiện công phu pháp pháp yên  
Chuyển hóa thâm sâu tự sáng hiền  
Cảm minh Trời Phật trí tâm hiền*

*Kính bái,*

*Vĩ Kiên*

## **Mục Bé Tám từ 27/10/04 đến 3/11/04**

Copyright 2004 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Multimedia Communication. All rights reserved.

Thưa các bạn,

**Mục Bé Tám, viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận.** Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đứng đắn, thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,

**Bé Tám**

Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường

- 1) Nghiệp lực lôi cuốn là sao?
- 2) Làm người tại sao bị tham dục?
- 3) Có xác có tâm sao lại khổ?
- 4) Vui thì đạt được cái gì ?
- 5) Tại sao bị bệnh mệt mỏi?
- 6) Trí tâm khai triển có cần thiết hay không?
- 7) Người tu thiền cần siêng năng hay không?

<p><b>1) Montréal, 27-10-04 3: 15AM</b>  <i>Hỏi: Nghiệp lực lôi cuốn là sao?</i></p> <p>Đáp: Thưa nghiệp lực lôi cuốn cũng như bị xúi dục</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Nghiệp lực lôi cuốn do trí tâm  Khổ hành vô phước tạo sai lầm  Không tu khó tiến khổ âm thầm  Tiến hóa không thành thêm thọ nạn</i></p>	<p><b>2) Toronto, 28-10-04 4: 50 AM</b>  <i>Hỏi: Làm người tại sao bị tham dục?</i></p> <p>Đáp: Thưa đó là sự tham muốn của thể xác</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Mất quân bình tham dục gia tăng  Trí tuệ không thông lại bực mình  Động loạn trăm chiều không phát triển  Thành tâm tu luyện lại càng yên</i></p>
<p><b>3) Montréal, 29-10-04 0:45 AM</b>  <i>Hỏi: Có xác có tâm sao lại khổ?</i></p> <p>Đáp: Thưa mất trật tự sẽ bị khổ dài dài</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Mất trật tự khổ hoài hoài động  Bình tâm thanh tịnh tự thông dong  Cơ còng tự thức duyên Trời độ  Thanh tịnh cứu mình niệm nam mô</i></p>	<p><b>4) Montréal, 30-10-04</b>  <i>Hỏi: Vui thì đạt được cái gì ?</i></p> <p>Đáp: Thưa vui thì tan tất cả uất khí</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Vui cười khai mở trí tâm yên  Giải tỏa buồn vui chỉ có hiền  Khai triển chính mình tâm tự thức  Hành thông tự đạt tự giải phiền</i></p>
<p><b>5) Montréal, 01-11-04 10:30 PM</b>  <i>Hỏi: Tại sao bị bệnh mệt mỏi?</i></p> <p>Đáp: Thưa mệt mỏi vì làm việc quá sức</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Làm việc nhiều hơn khả năng mình  Bình tâm xây dựng tiến hóa nhanh  Qui hội thực chất tự cứu mình  Trí tuệ khai thông qui một mối</i></p>	<p><b>6) Montréal, 02-11-04 11:15PM</b>  <i>Hỏi: Trí tâm khai triển có cần thiết hay không?</i></p> <p>Đáp: Thưa người tu thiền rất cần trí tâm khai triển</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Khai triển trí tâm là quý nhất  Quán thông tự thức tự khai lần  Tình đời duyên đạo tự phân lần  Quý tướng Trời cao nguyện góp phần</i></p>
<p><b>7) Montréal, 03-11-04 1: 40 AM</b>  <i>Hỏi: Người tu thiền cần siêng năng hay không?</i></p> <p>Đáp: Thưa người tu thiền rất cần siêng năng hành pháp</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tu thiền rất cần sự siêng năng  Qui hội tình người đạt được duyên  Khai triển chính mình qui hội tiến  Tình thương đạo đức tự tâm hiền</i></p>	

---

## TRÍCH BĂNG ÔNG TÁM THUYẾT GIẢNG

---

### CỐ GẮNG TU, SẮC DIỆN THAY ĐỔI



Các bạn mượn cái pháp này làm phương tiện, bất cứ ở xứ nào các bạn cũng có thể tu được. Nam, phụ, lão, ấu bất chước được cái phương pháp này là một đường lối để tự mở lấy mình và khai thông lấy mình, đây là một cơ hội rất tốt. Thứ nhất làm làm cho cơ thể mình tráng kiện, thích hợp với không khí của địa phương, thứ nhì nó thanh thản, khai thông được cái luồng trước điển. Cho nên các bạn sau khi công phu nó đều đặn, người có công phu dòm cái mặt là biết rồi, cái mặt nó bóng nhoáng, cái tâm thần nó đầy đủ, là cái ngũ tạng của nó đã hấp thụ cái nguyên khí của trời đất hiện hành, nó không có sai một li tí nào, thành ra mặt mày nó tươi sáng. Cho nên nhiều bạn tu, có nhiều người nói "... Ở tôi tu", miệng nói leo leo nhưng mà về nhà không có tu thì không có giầu được, nhìn cái mặt là biết nó có tu hay không. Nhưng mà người ta không muốn mích lòng mình, bởi vì người ta đi trong đồng đẳng, bạn hữu, người ta không có làm thầy ai, hay là chỉ trích người này, chỉ trích người kia, chỉ trích người nọ. Người ta đem sự sáng suốt của họ, người ta đem cái hành động dày công của họ để ảnh hưởng mình. Cho nên mình càng ngày càng lớn thì mình phải hiểu, khi mình dòm sắc diện của người ta mà mình về làm biếng không tu đó, thì về tự sửa lấy, mình lớn rồi! Cái phương pháp của chúng ta đi, hợp thức hợp thì với cái sự điều động hiện hành của mảnh đất phù sanh và vũ trụ. Cho nên các bạn tu, điều thứ nhất phải cởi mở được cái cơ động trong cơ thể, nhiên hậu nó hòa cảm với luồng điển của vũ trụ, thì cái tâm bạn nó bình thản, nó nhập vô định giới, nó tiến về Phật pháp, nó có trật tự chứ không có làm ẩu được.

---

### **Thông báo về Thiên Ca 2005 với chủ đề Âu Á Tương Hội – Vui Hợp Đoàn Tụ tại Singapore – 24/12/04**

---

Để tạo phương tiện cho bạn đạo có thể tham dự thiên ca và đại hội cùng một thời điểm, VVMC đã được sự đồng ý của Đức Thầy cho phép tổ chức buổi thiên ca năm 2005 với chủ đề: Âu Á Tương Hội – Vui Hợp Đoàn Tụ, để chuẩn bị tinh thần vui tươi cho bạn đạo trước khi bước vào đại hội. Đức Thầy đã chọn địa điểm tổ chức thiên ca trên một chuyến du thuyền tại Singapore. Thời gian du thuyền là bốn ngày ba đêm kể từ ngày 7 tháng 8 năm 2005 đến ngày 10 tháng 8 năm 2005. Bạn đạo sẽ có dịp ghé thăm các danh lam thắng cảnh ở vùng Đông Nam Á như Penang (Mã Lai), Phuket (Thailand), cùng chung sống với Đức Thầy, và thưởng thức buổi trình diễn thiên ca Vô Vi mang tính chất tâm linh, văn hóa, nghệ thuật. Đây cũng là dịp dừng chân nghỉ ngơi trên chuyến lộ trình dài để đến tham dự đại hội Úc Châu.

**Sau đây là ý thơ chỉ đạo của Đức Thầy.**

**Vui Hợp Đoàn Tụ trên du thuyền  
Quý tướng Trời cao pháp vẫn yên  
Phát triển tâm linh qui một mối  
Học xong bài học chẳng còn khờ  
Vĩ Kiên**

Để giúp cho các bạn đạo tiết kiệm được tài chánh và thời gian, BTC đã tìm ra những tour packages mới để các bạn đạo và thân hữu dễ chọn lựa phương tiện nào thích hợp với mình.

Vào tuần sau, BTC sẽ thông báo tiếp thêm những tour đi từ Mỹ về VN trước khi ghé Singapore, và ghé Sydney theo sự yêu cầu của một số bạn đạo. Tuy nhiên, những giá này chỉ có giá trị cho group tour với ít nhất là 20 hành khách.

• **Xin lưu ý: các số tiền dưới đây đều chưa kể các loại thuế, chuyên chở, an ninh vv...**

## **A. TOUR PACKAGES:**

### **TOUR & AIR FARE PACKAGE "A"**

Dành cho bạn đạo và thân hữu từ Mỹ **LAX/SFO** đến Singapore

- + có đưa đón
- + 2 đêm khách sạn có ăn sáng
- + du thuyền
- + khứ hồi Singapore - LAX/SFO

- LAX/SFO - Singapore - LAX/SFO Air Fare Plus 4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo"
- Gồm khứ hồi từ LAX hay SFO đến Singapore bằng Cathay Pacific
- Khứ hồi xe bus từ phi trường đến khách sạn & du thuyền
- Bốn ngày 3 đêm trên du thuyền Star Virgo đi Penang, Mã Lai và Phuket, Thái Lan
- Hai đêm khách sạn có điếm tâm

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
Category	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10A
Dbl Occ	1520	1529	1600	1619	1699	1730	1750	1799	1889	1979	1999
3 <sup>rd</sup> / 4 <sup>th</sup>	1419	1419	1479	1479	1579	1579	1579	N/A	N/A	N/A	N/A
Single	1739	1749	1859	1889	2009	2059	2089	2169	2299	2419	2469

#### **Package includes:**

- Round trip airfare from LAX (SFO) to SIN via Cathay Pacific Airways.
- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang and Phuket, Thailand with full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast.

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, trừ \$195.00 dựa trên giá của phòng 2 người lớn

Children under 12 years of age, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

Note: The above price does not include

All taxes, fees, charges & surcharges applicable to the transportation & Cruise port charge.

**Add-on Fare: Cộng thêm tiền máy bay từ các phi trường nội địa ở Mỹ:**

From	Weekday	Weekend		
NYC	\$100	\$150		
IAH	\$300	\$300		
ORL	\$200 Via NYC		\$250 Via LAX	
SEA	\$100 Via SFO			
WAS	\$100 Via NYC		\$300 Via LAX/SFO	

**Tentative Flight Schedule / Chuyến bay dự kiến:**

Option #1:						
CX	883	4-Aug	<b>LAX</b>	Hong Kong	11:55pm	05:40am+2
CX	717	6-Aug	Hong Kong	Singapore	9:05am	12:45pm
CX	714	11-Aug	Singapore	Hong Kong	11:35am	3:15pm
CX	882	11-Aug	Hong Kong	<b>LAX</b>	4:10pm	2:30pm
Option #2:						
CX	881	5-Aug	<b>LAX</b>	Hong Kong	1:55am	7:40am+1
CX	717	6-Aug	Hong Kong	Singapore	9:05am	12:45pm
CX	716	11-Aug	Singapore	Hong Kong	6:25pm	10:05pm
CX	880	11-Aug	Hong Kong	<b>LAX</b>	11:25pm	9:40pm

**Note: The above price does not include:**

**All taxes, fees, charges & surcharges applicable to the transportation, including airport surcharges,**

**segment fees, passenger facility charges (up to \$18.00),**

**Security Fees of up to \$10.00 per round trip ticket and cruise port charge – Chưa tính các loại thuế.**

**CRUISE ONLY PACKAGE "B"**

Dành cho những người tự túc đến Singapore

chi phí gồm:

+ có đưa đón

+ 2 đêm khách sạn có ăn sáng

+ du thuyền

**4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo"**

Du Thuyền Super Star Virgo gồm 4 ngày 3 đêm

Đưa đón bus đến hotel và du thuyền

Hai đêm khách sạn ở Singapore với điếm tâm

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
Category	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10A
Dbl/2 ng	549	559	629	649	729	759	779	829	919	989	1029
3 <sup>rd</sup> &4th	449	449	509	509	609	609	609	N/			
Single	759	779	879	909	1029	1079	1109	1179	1319	1439	1479

Package includes:

- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang, Malaysia and Phuket. With full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast.

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, xin trừ \$195.00 dựa theo giá tiền phòng 2 người lớn.

Children under 12 years, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

**Note: The above price does not include Cruise port charge.**

### **CRUISE ONLY PACKAGE "C"**

**Dành cho những người tự túc đến Singapore**

**chi phí gồm:**

**+ có đưa đón**

**+ 2 đêm khách sạn có ăn sáng**

**+ du thuyền**

**+ máy bay khứ hồi từ Singapore - Cairns**

### **4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo" Plus Singapore - Cairns Singapore Air Fare**

**Bốn ngày ba đêm trên Super Star Virgo đi Penang, Phuket**

**Bus và du thuyền với hai đêm khách sạn với điếm tâm**

**Khứ hồi máy bay từ Singapore đi Cairns, Úc Châu**

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
Category	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10A
Dbl Occ	1100	1110	1179	1209	1279	1309	1329	1389	1469	1549	1579
3 <sup>rd</sup> &4 <sup>th</sup>	999	999	1059	1059	1159	1159	1159	N/A	N/A		
Single	1309	1319	1429	1459	1579	1619	1649	1729	1859	1979	2029

Package includes:

- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang, Malaysia and Phuket, with full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast.
- Round trip airfare between SIN and CAIRNS

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, xin trừ \$195.00 dựa theo giá tiền phòng 2 người lớn.

Children under 12 years of age, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

**Note: The above price does not include: All taxes, fees, charges & surcharges applicable to the transportation & Cruise port charge.**

### **TOUR & AIR FARE PACKAGE "D"**

**Dành cho bạn đạo và thân hữu từ Mỹ LAX/SFO đến Singapore**

**+ có đưa đón**

**+ 2 đêm khách sạn có ăn sáng**

**+ du thuyền**

**+ máy bay từ Singapore-Cairns**

- + khứ hồi Cairns-Singapore
- + khứ hồi Singapore - LAX/SFO

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
Category	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10A
Dbl occ	1999	2009	2079	2099	2179	2209	2229	2279	2369	2449	2479
3 <sup>rd</sup> & 4 <sup>th</sup>	1899	1899	1959	1959	2059	2059	2059				
Single	2209	2229	2329	2359	2479	2529	2559	2629	2769	2889	2929

Package includes:

- Round trip airfare from LAX (SFO) to SIN via Cathay Pacific Airways.
- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang, and Phuket, Thailand with full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast.
- Round trip airfare between SIN and CAIRNS (no hotel)

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, xin trừ \$195.00 dựa theo giá tiền phòng 2 người lớn.

Children under 12 years of age, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

#### **TOUR & AIR FARE PACKAGE "E"**

**Dành cho bạn đạo và thân hữu từ Mỹ đi Singapore**

+ có đưa đón

+ 2 đêm khách sạn có ăn sáng

+ du thuyền

+ máy bay khứ hồi từ Singapore - Cairns

+ 4 đêm khách sạn tại Cairns trước đại hội

+ khứ hồi Cairns-Singapore- LAX/SFO

**LAX/SFO - Singapore - Cairns - LAX/SFO Air Fare Plus 4 Days 3 Nights on "Super Star Virgo" with buses tranfer & hotels In Singapore & Cairns.**

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
Category	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10A
Dbl occ	2304	2314	2384	2404	2484	2514	2534	2584	2674	2754	2784
3 <sup>rd</sup> & 4 <sup>th</sup>	2204	2204	2264	2264	2364	2364	2364				
Single	2514	2534	2634	2664	2784	2834	2864	2934	3074	3194	3234

Package includes:

- Round trip airfare from LAX (SFO) to SIN via Cathay Pacific Airways.
- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang, and Phuket, Thailand with full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast.

· Round trip airfare between SIN and CAIRNS + transfer + 4 nights hotel w/breakfast until August 15<sup>th</sup>, 2005 – check-in: Aug.11 - check out date: Aug. 15.

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, xin trừ \$195.00 dựa theo giá tiền phòng 2 người lớn.

Children under 12 years of age, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

**CRUISE & AUSTRALIA AIR/HOTEL FARE PACKAGE "F"**

**Dành cho những người tự túc đến Singapore**

**chi phí gồm:**

+ có đưa đón

+ 2 đêm khách sạn có ăn sáng

+ du thuyền

+ 4 đêm khách sạn ở Cairns trước đại hội

**4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo" Plus Singapore - Cairns+ Singapore Air Fare+ transfer and 4 nights hotel in Cairns (Aug. 11,12,13,14)**

**Bus di chuyển và du thuyền**

**Bốn ngày ba đêm trên Super Star Virgo đi Penang, Phuket**

**Hai đêm khách sạn với điểm tâm tại Sing & 4 đêm tại Cairns**

**Khứ hồi máy bay từ Singapore đi Cairns.**

Type	Inside Cabins		Ocean View		Balcony			Jr. Suites			
	DB	DA	CB	CA	BC	BB	BA	AD	AC	AB	AA
Deck	9-Aug	11-Oct	6	8	9	10	11	10	9Aft	10F	9/10 A
Dbl Occ	1405	1415	1484	1514	1584	1614	1634	1694	1774	1854	1884
3 <sup>rd</sup> &4 <sup>th</sup>	1304	1304	1364	1364	1464	1464	1464	N/A	N/A		
Single	1614	1624	1734	1764	1884	1924	1954	2034	2164	2284	2334

Package includes:

- Round trip transfers between airport and hotel and from hotel to cruise center.
- 4 days 3 night cruise on Super Star Virgo to Penang, Malaysia and Phuket, with full board.
- 2 night hotel acc at Coptorne Orchid Hotel in Singapore with daily breakfast. & 4 nights hotel in Cairns Harbourside Mercure hotel or similar (4 nights with daily breakfast)
- Round trip airfare between SIN and CAIRNS + 4 nights hotel in Cairns Harbourside Mercure hotel or similar (4 nights with daily breakfast)

Lưu Ý: Trẻ em dưới 12 tuổi, xin trừ \$195.00 dựa theo giá tiền phòng 2 người lớn.

Children under 12 years of age, please deduct \$195.00 from the full twin share adult fare.

**Note: The above price does not include: All taxes, fees, charges & surcharges applicable to the transportation & Cruise port charge.**

**TÓM LƯỢC:** Chương trình gồm sáu packages như sau:

**Package A: dành cho bạn đạo & thân hữu ở Mỹ:**

LAX/SFO - Singapore - LAX/SFO Air Fare Plus 4 Days 3 Nights Cruise

Gồm khứ hồi từ LAX hay SFO đến Singapore.

Khứ hồi xe bus từ phi trường đến khách sạn & du thuyền

Và hai đêm khách sạn có điểm tâm tại Singapore.

**Giá tiền từ / Price from: \$1419 - \$1999**



**Đặt Cọc trước / Deposit: \$200/1 người**

**Package B: dành cho bạn đạo & thân hữu chỉ chọn địa điểm Singapore.**

4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo"

Khứ hồi bus từ phi trường đến hotel và du thuyền

Hai đêm khách sạn ở Singapore với điểm tâm

**Giá tiền từ / price from: \$449 - \$1029**

**Đặt Cọc trước/ deposit: \$100/1 người**

**Package C: dành cho bạn đạo Âu Châu & các nơi khác chọn đi du thuyền và Cairns**

4 Days 3 Nights Cruise "Super Star Virgo" + Air Fare from Singapore to Cairns

Du thuyền, khách sạn, chuyên chờ tại Singapore và khứ hồi máy bay từ

Singapore đi Cairns.

**Giá tiền từ / price from: \$999 - \$2029**

**Đặt Cọc trước/ deposit: \$200**

**Package D: dành cho bạn đạo và thân hữu đi từ Mỹ đi Singapore và Cairns**

LAX/SFO - Singapore - Cairns - LAX/SFO Air Fare Plus 4 Days 3 Nights Cruise

Đi từ LAX/SFO sang Singapore và Cairns gồm máy bay, du thuyền, bus và khách sạn, có ăn sáng tại Singapore.

**Giá tiền từ / price from: \$1899 - \$2929**

**Đặt Cọc trước/ deposit: \$300**

**Package E : dành cho bạn đạo và thân hữu đi từ Mỹ đi Singapore, Cairns có khách sạn, bus và du thuyền. -**

LAX/SFO Air Fare Plus 4 Days 3 Nights with buses transfer, 2 nights hotel In Singapore & 4 nights in Cairns. LAX/SFO - Singapore - Cairns. Đi từ Lax/SFO đến Cairns bao gồm khách sạn tại Singapore & Cairns, du thuyền và chuyên chờ.

**Giá tiền từ / price from: \$1899 - \$2929**

**Đặt Cọc trước/ deposit: \$300**

**Package F: dành cho bạn đạo Âu Châu & các nơi khác đi du thuyền và rời từ Singapore đến Cairns có khách sạn và bus transfer.**

**Giá tiền từ/ price from: \$1304-\$1884**

**Đặt Cọc trước/deposit: 200\$**

**CHÚ Ý QUAN TRỌNG:** Vì chỗ trên tàu có giới hạn, xin các bạn đạo & thân hữu đóng tiền cọc **trước ngày 10/1/2005**. Phần còn lại, sẽ đóng vào tháng 5 & 6, 2005. Sau thời gian này, BTC không bảo đảm về chỗ trên tàu và giá cả của bạn tham dự.

- Tiền cọc cho máy bay khởi hành từ Mỹ: \$100 US/1 người (Cathay Pacific)
- Tiền cọc cho du thuyền Super Star Virgo: \$100 US/1 người
- Tiền cọc cho máy bay khởi hành từ Singapore-Cairns: \$100 US/1 người (Qantas)



**XIN GỬI ĐƠN HAY LIÊN LẠC VỀ CÁC ĐỊA CHỈ LIÊN HỆ DƯỚI ĐÂY:**

Please mail or fax completed registration form

**Tại Bắc Mỹ:** Check payable to / check xin gửi về:

Vo-Vi Multimedia Communication

PO Box 741324

Dallas, TX 75374-1324

Email: trimai00@yahoo.com

**Tại California:** xin ghi danh với :

Hội Ái Hữu Vô-Vi tại Nam California:

7622 23rd ST # A/B

Westminster, CA 92683

D/T: 1(714)891-0889/fax

1. Kim Anh : D/T: 1(714)580-5388

Email: nguyenvan30003@yahoo.com

2. Thanh Trúc : D/T: (909)396-7666 (Home), (909)896-3081 (cell)

Email : Phan1957@aol.com

**Tại Úc Châu:** Check payable to:

Vô Vi Multimedia Communication

4 New Ross Lane

Waterford, WA 6152

D/T: 61-8 9450 7416/fax

Email : dsvv@iinet.net.au

**Tại Âu Châu:** Check payable to: Association VoVi France

Tại Paris, xin ghi danh với : Tang Sieu Leng

Ngoài ra: Dominique Santelli : D/T 04-50-70-83-55

Email: Santelli.dominique@wanadoo.fr

---

**Thông Báo của Ban Chuyên Vận**

---

Các bạn đạo nào đến và đi từ 2 phi trường Los Angeles (LAX) và John Wayne (SNA) xin nhớ mang theo coupon và cách chỉ dẫn dùng xe SuperShuttle bus để phòng khi cần dùng đến.

Cám ơn các bạn đạo,

Ban Chuyên Vận.

---

**ORANGE COUNTY: ĐẠI HỘI THIÊN CA VÔ VI “TIẾNG TRỐNG DỰNG XÂY VÀ CUỘC TUYỂN CHỌN “VÔ VI IDOLS”**

---

*VôVi Multimedia Communication & Hội Ái Hữu VôVi Nam California xin giới thiệu đến quý bạn đạo bài viết của ký giả Kỳ Vũ trên tờ báo NGƯỜI VIỆT tại Little Saigon, ngày 13/12/2004 nói về những hoạt động của VôVi và thiên ca Tiếng Trống Dựng Xây tại Nam California năm 2004. Bài viết này cũng đã được đăng trên nhiều tờ báo khác tại Bắc Mỹ và Con Ong ở Úc Châu.*

( KỶ VŨ ) Lại một lần nữa âm nhạc được đưa vào chương trình Đại Nhạc Hội Thiên Ca Vô Vi hàng năm, sau khi luôn gặt hái được thành công trong 9 lần trước, diễn ra tại những thành phố lớn ở Hoa Kỳ, Canada cũng như tại Âu Châu và Úc Châu. Đại Nhạc Hội Thiên Ca Vô Vi được tổ chức lần đầu tiên

tại Frankfurt ( Đức ) vào năm 1995, và gần đây nhất là Đại Hội mang chủ đề “Tiếng Trống Đại Đồng”, tổ chức tại San Jose vào ngày 25 tháng 10 năm 2003.

Để kỷ niệm 10 năm Đại Nhạc Hội Thiền Ca, năm nay chương trình sẽ được diễn ra vào ngày 01 tháng 01 năm 2005 tại hí viện La Mirada For The Performing Arts. Đại Nhạc Hội Thiền Ca Vô Vi lần thứ 10 mang chủ đề “Tiếng Trống Dựng Xây” với sự tham gia đông đảo của những nghệ sĩ tên tuổi, trong số có nhiều người đã cộng tác với Hội Vô Vi từ rất lâu. Thành phần đầy đủ những nghệ sĩ có mặt trong chương trình “Tiếng Trống Dựng Xây” gồm : Thanh Tuyền, Chí Tâm, Sơn Tuyền, Thanh Hà, Diễm Liên, Anh Dũng, Johnny Dũng, Tú Lan, Lê Thành, Tuấn Hùng, Kỳ Anh, Mai Vy, Jenny Hiền, Linh Tuấn, Thanh Huyền, Hồi Tâm và bé Quỳnh Như. Thêm vào đó là sự đóng góp nhiệt tình của các vũ sư Lưu Bình, Cheri Gibson, Phoena, Luân Vũ là những người đảm trách về nghệ thuật cho các vũ đoàn Vô Vi, Lạc Hồng, Tiếng Nói Trẻ và đoàn ca vũ nhạc dân tộc Hồng Lạc. Hai vũ đoàn sau đến từ Toronto, Canada. Đặc biệt nội dung chương trình Đại Hội Thiền Ca Vô Vi “Tiếng Trống Dựng Xây” được xây dựng trên những tác phẩm của những nhạc sĩ tên tuổi như Hoàng Thi Thơ, Giao Tiên, Trần Trịnh, Châu Phố và Phạm Vinh, phần lớn dựa trên ý thơ và lời của thiền sư Lương Sĩ Hằng, người sáng lập ra Hội Vô Vi. Đặc biệt thiền sư Lương Sĩ Hằng cũng sẽ hiện diện trong Đại Hội Thiền Ca lần thứ 10 này để nhận những lời chúc thọ của các bạn đạo đến từ nhiều nơi nhân dịp thiền sư bước vào tuổi 82. Và đối với những bạn đạo Vô Vi, đây cũng là dịp kỷ niệm 25 năm thuyết giảng của thiền sư Lương Sĩ Hằng tại hải ngoại. Cũng nên biết, ngoài những Đại Hội Thiền Ca Vô Vi được tổ chức từ 10 năm nay, Hội Vô Vi Quốc Tế từ năm 1982 đến nay có truyền thống tổ chức những Đại Hội Vô Vi Quốc Tế tại nhiều địa điểm trên khắp thế giới, nhằm mục đích trao đổi những kết quả tu học cũng như trình bày những sinh hoạt trong năm trước đó cùng thảo luận về những dự án trong tương lai:

Kỳ 1 : 1982 – Long Beach, California, USA

Kỳ 2 : 1983 – Montreal, Canada

Kỳ 3 : 1984 – Paris, France

Kỳ 4 : 1985 – Long Beach, California, USA

Kể từ 1986, Đại Hội Vô Vi Quốc Tế được đặt trọng tâm vào một chủ đề như sau:

Kỳ 5 : 1986 – “Tình Thương Và Đạo Đức”, Vancouver, Canada

Kỳ 6 : 1987 – “Lục Tự Khai Minh”, Las Vegas, Nevada, USA

Kỳ 7 : 1988 – “Tết Hội Sinh”, Seattle, Washington, USA

Kỳ 8 : 1989 – “Đại Hội Long Vân”, Oroville, California, USA

Kỳ 9 : 1990 – “ Hải Vận Hành Hương”, Bahamas

Kỳ 10: 1991 – “Hồi Quang Phản Chiếu”, Montreal, Canada

Kỳ 11: 1992 – “ Du Hành Tự Thức”, Hong Kong

Kỳ 12: 1993 – “Đại Hội Tâm Linh”, Brussels, Belgium

Kỳ 13: 1994 – “Đại Hội Kỳ Quang”, Lake Louise, Canada

Kỳ 14: 1995 – “Hợp Thức Hoà Bình”, Las Vegas, Nevada, USA

Kỳ 15: 1996 – “Au Á Tương Hội”, Bangkok, Thailand

Kỳ 16: 1997 – “Hội Tự Tâm Linh”, Las Vegas, Nevada, USA

Kỳ 17: 1998 – “Hùng Vĩ Giao Liên”, Alaska, USA

Kỳ 18: 1999 – “Duyên Lành”, Niagara Falls, Canada

Kỳ 19: 2000 – “Thanh Tịnh”, Prague, Czech Republic

Kỳ 20: 2001 – “Dũng Hành”. Orlando, Florida

Kỳ 21: 2002 - “Khí Giới Tình Thương”, Houston, Texas, USA

Kỳ 22: 2003 – “Đại Đồng Tu Tiến”, Burlington, California, USA

Kỳ 23: 2004 – “Tình Trời Tân Độ”, Hawaii, USA

Kỳ 24 sẽ được tổ chức trong năm 2005 với chủ đề “ Quang Minh Tự Thức” tại Cairns, Queensland, Australia.

Để đánh dấu cho những dịp kỷ niệm đặc biệt nêu ở phần trên, cùng trong thời gian tổ chức Đại Nhạc Hội Thiên Ca Vô Vi “Tiếng Trống Dựng Xây”, một khoá Sống Chung Thiên nhân dịp tân niên 2005 sẽ được tổ chức từ ngày 30 tháng 12 đến ngày 03 tháng 01 năm 2005. Nhằm mở rộng tinh thần học hỏi giữa những bạn đạo Vô Vi, ban tổ chức sẽ chia thành những phần như : Thuyết Trình, Hội Thảo, Diễn Đàn Tự Do và Văn Nghệ. Để tạo cơ hội đóng góp chung và giúp cho khoá Sống Chung Thiên được phong phú, ban tổ chức kêu gọi các bạn đạo đóng góp tích cực vào chương trình này qua những chủ đề như : Xây Dựng Vô Vi, Chúc Thọ thiên sư Lương Sĩ Hằng, Tân Niên, Kỷ Niệm 10 năm Thiên Ca và 25 năm thuyết giảng của thiên sư Lương Sĩ Hằng tại hải ngoại.

Phần thuyết trình sẽ bao gồm những chủ đề: Sức Khỏe, Tâm Linh, Dưỡng Sinh, Kinh Nghiệm Tu Học, Kinh Nghiệm Và Thành Quả Làm Sao Ảnh Hưởng Tốt Tới Người Chung Quanh. Phần Hội Thảo sẽ xoay quanh những chủ đề : Ôn và Kiểm Soát Lại Phương Pháp Công Phu, Kỹ Thuật Tu Tiến, Thể Thao, Dưỡng Sinh và phương pháp hệ thống hoá tài liệu Vô Vi ( audio, video, website). Trong khi đó phần Diễn Đàn Tự Do chú tâm vào chủ đề Xây Dựng Và Phát Triển Vô Vi.

Đặc biệt phần Văn Nghệ trong khoá Sống Chung Thiên này là chương trình tuyển chọn những tài năng văn nghệ mới dưới tên Vô Vi Idols, tạo cơ hội cho những Vô Vi trẻ đóng góp khả năng của mình.

Thể lệ dự thi Chương trình Tuyển Lựa Vô Vi Idols được ban tổ chức ấn định như sau:

- Thành phần dự thi : tất cả bạn đạo và cảm tình viên Vô Vi dưới 45 tuổi
- Thể loại trình diễn : đơn ca, tấu hài, kể chuyện, đoản kịch

Ban Giám Khảo sẽ chấm điểm thí sinh theo các tiêu chuẩn sau:

- Đơn ca : Thí sinh phải trình bày nhạc Thiên Ca Vô Vi và được đánh giá về chất giọng, khả năng truyền đạt ý nghĩa bài nhạc, phong cách biểu diễn và y phục.
- Tấu hài, kể chuyện: Thời gian trình diễn giới hạn trong 5 phút. Thí sinh được đánh giá về ý nghĩa tâm linh của đoản kịch hay câu chuyện kể, khả năng diễn xuất và y phục
- Đoản kịch : Thời gian trình diễn giới hạn trong vòng 5 – 10 phút. Các thí sinh được đánh giá về ý nghĩa tâm linh của đoản kịch, khả năng diễn xuất và y phục. Vòng chung kết sẽ được tổ chức trong chương trình đêm văn nghệ đêm Tân Niên 01 tháng 01 năm 2005

Mọi chi tiết về Đại Hội Thiên Ca Vô Vi “Tiếng Trống Đại Đồng “, khoá Sống Chung Thiên và cuộc tuyển lựa “Vô Vi Idols “, xin liên lạc với số điện thoại : (714) 891 0889

---

## HƯỚNG TÂM CẦU NGUYỆN

---

Xin lưu ý : Trong phần Hướng tâm cầu nguyện đang trong TBPTDN số' 493 xin đọc : **Huỳnh thị Dài** thay vì Huỳnh thị Đài

Xin ca'm ơn quý bạn đạo

TBPTDN

Xin quý bạn đạo hướng tâm cầu nguyện cho bà Huỳnh Thị Dài, từ trần ngày 14 tháng 12 năm 2004 lúc 9:07 tối (nhằm mừng 3 tháng 11 năm Giáp Thân) tại Sài Gòn – Việt Nam. Hưởng thọ 84 tuổi. Thân mẫu của bạn đạo Trương văn Đăng.

Thành thật cảm ơn,

Bạn đạo vùng VIRGINIA – USA

---

## THƠ

### **ĐÓN NOEL 2004.**

\*\*\*\*\*

Ngày hai lăm, tháng mười hai, không bốn,  
Chúng con đang làm lễ đón Ngôi Hai.  
Nơi Trần gian Cha Trời đã an bài,  
Cho Trần hạ mừng NOEL đón CHÚA.

\*\*\*

Một lễ hội từng bừng, sang nhung lụa,  
Cho Đàn Chiên của Chúa đón đông sang.  
Cho nhân sanh, thoát thảm ách “mộng vàng”,  
Xuống Trần Thế để hưởng mùi tục lụy.

\*\*\*

Chúa, Phật, bả: không có gì sang quý,  
Chỉ con đường trực chỉ, đến Thiên Đàng.  
Xuống Trần đời, học tiến hóa Diễn quang,  
Chưa đạt đến, chỉ gieo đường trần nghiệp.

\*\*\*

Và con Ngài, cứ bước đường nối tiếp,  
Học hoài câu ”hưởng thụ chốn Địa đàng”,  
Nên nhân gian, trải bao cảnh lầm than,  
Máu, thịt rơi, hơn hai mươi thế kỷ.

\*\*\*

Căn bệnh xuta, hay: hơn thua, ganh tỵ,  
Mặc cho đời mãi chua chát đạn bom.  
Bỡi lòng tham sanh chúng mãi doi bòn,  
Và cứ thế, quên “Đường về nguồn cội”.

\*\*\*

Đông năm nay, con thấy nhiều tội lỗi,  
Nên xin dâng Hồn: Kính đến Ngôi Lời,  
Cho nhân sanh hết thảm cảnh dầu sôi,  
Bỡi của Mẹ, nơi Trần đời vĩ đại...

\*\*\*

Tham vật chất nên lòng người tê tái,  
Xáo đổ môi trường, sạch đẹp Trời thanh,  
Nhân loại ơi! Ai nghĩ tới điều lành,  
Đem trí tuệ Trời ban, đồn biển khổ.

\*\*\*

Mẹ Maria đã bao lần cứu độ,  
Chốn phương Tây, Ngài ban rỗi Hòa bình.  
Quả tim hồng Chúa hạ cố huyền linh,  
Giục giã mãi, tìm phương Cha Lạc quốc.

\*\*\*

Máu Chúa đổ, cho đau thương phụt tắt,  
Hạnh hy sinh cho sanh chúng Ta bà,  
Nên mỗi lần Chúa ngự, lúc canh ba,  
Ấm áp lại bởi tình thương “Sao lạ”.

\*\*\*

Cảnh đêm Đông, sáng ánh đèn Thánh Giá,  
Muôn đời sau, ai còn biết cho chăng?  
“Đêm NOEL Trời Đất rạng hoa băng,  
Cung kính đón, con Chúa Trời Giáng Thế”.

\*\*\*

Con xin dâng món quà cho thế hệ,  
Kính mong rằng cho Chúa Cả ngôi cao,  
Gieo tình thương thêm nhân thế, đồng bào...  
Giảm máu thịt cứ rơi hoài đất Mẹ.

\*\*\*

Apganistan rồi, nay Iracque xâu xé,  
Miếng mỗi ngon nhưng hậu quả tanh hôi.  
Bớt đau thương cho con cháu dân Hôi,  
Giòng sữa Mẹ: cả đen, vàng, trắng, đỏ...

\*\*\*

Hưởng thụ ngon, nhưng đêm vàng vò vô!  
Chúa Cha ơi! Gà một mẹ bôi nhau,  
Còn chiến tranh; máu thịt xuống yết hầu,  
Ngày Chúa phán: “An kiêng” nay đã đến!

\*\*\*

Bệnh bò điên, gà toi, tràn như hến,  
Văn minh nhiều, ung thư phát thêm lên ...  
Ai quan tâm, khi bệnh Aids loang rên,  
Ớn Chúa Cả: ban, răn ai đã rõ...

\*\*\*

Đêm NOEL, gieo vần thơ theo gió ...  
Mặc cho Đời, ai tỏ ngộ mai sau,  
Mong tương lai cho đất Mẹ xanh màu,  
Xin tạm biệt, hẹn NOEL sau tái kiến ...

SG, 04-12-2004.

Kính bút.

TRẦN KIÊN HOA.

=====

### **CHÚA GIÁNG SINH**

\*\*\*\*

**Hai lăm tháng mười hai.  
Khấp nơi hiến lễ Thầy.  
Thầy độ thoát nạn tai.  
Kỷ niệm Giáng Sinh này.  
Đêm nay mừng Thánh Lễ.  
Chúa Ngôi Hai giáng sinh.  
Chan hòa ơn cứu thế.  
Cứu chuộc bao sanh linh.  
Đêm nay đêm lễ trọng.**

*Nhiều kẻ vui vật chất.  
Bao nhiêu thú ngã gục.  
Quên máng cỏ tâm linh.  
Để rước Chúa vào lòng.  
Mau lắng tâm sáng trong.  
Sửa tánh được an bình.  
Dọn máng cỏ đẹp xinh.  
Đêm nay Chúa ra đời.  
Cứu nhân loại trần với.  
Đổ tràn ơn Thánh-Linh.  
Sớm lia nẻo u minh.  
Trong mùa Lễ Giáng Sinh.  
Mùa đông trở ánh vàng.  
Chúc phúc dân hết khổ.  
Cứu đời giúp dân an.  
Minh-Nghĩa Bình-Tân.  
Ngày 9-12-2004*

---

**Tịnh Độ Nhân Gian Noel 2004**

*Lãng xãng động loạn mãi mê đời ,  
Lạy kính vô vi tự sửa người .  
Tịnh độ nhân gian Điển sáng ngời ,  
Tình Trời tận độ quý thương lời .  
Đồng tu chơn hành cùng nhau tiến ,  
Nhập thất tu thiền sáng đạo đời .  
Đêm Thánh vô cùng huyền bí ảo,  
Tình Thương đạo lý đến muôn người*

MINH THUẬN chợ sài gòn 27-10-2004

**LEO NÚI ÔNG TÔ THẤT SƠN CHÂU ĐỐC**

*Vân du nhẹ bước vui tu ,  
Xuân hoa đông tuyết vàng thu hạ nhàn .  
Suối reo núi Cẩm non ngàn ,  
Thất Sơn Châu Đốc sương màn khói nhang .  
Gập ghềnh phiến đá thảo am ,  
Chân trên mây bạc đá nằm giường tre.  
Cơm thiền muối chấm ớt se ,  
Tắm thiền nước suối khỏe re nhẹ nhàng .  
Tọa thiền thân nhẹ tâm an ,  
Hồn thiền bay bổng tận ngàn vì sao .  
Ngoài trong tỏa sáng xiết bao ,  
Như vàng trăng sáng như sao mĩm cười .  
Tình thương đạo lý cho người ,  
Vô vi thức tỉnh nụ cười hoa sen.  
Từ vô thủy bụi bon chen ,  
Thở hơi hơi thở thiền quen lối về .  
5 Thành củ Chi TĐVVVN 1-11-2004*



**Khóa Sống Chung Tân Niên & Thiên Ca  
Tiếng Trống Xây Dựng 2004**  
30/12/2004 - 3/1/2005

700 West Convention Way, Anaheim, CA 92802.  
714.750.8000.

**CẨM NANG**



**Marriott - ANAHEIM**



## Tiếng Trống Xây Dựng

Âm ba chuyên biến vô cùng  
Âm thanh thúc giục người ôn thực hành  
Càng tu càng tiến càng nhanh  
Chung nhau tiến hóa thực hành đến nơi  
Quy nguyên chuyên hóa nơi Trời,  
Thực hành chất phát nơi nơi học hòa

Âm thanh xuất phát vang xa  
Trống kêu nhân loại học hòa tự tu  
Tự mình giải tỏa khờ ngu  
Vô cùng sống động tự tu tự hòa  
Hằng ngày học khổ phân qua  
Trống vui thúc tỉnh chan hòa thương yêu

Càng nghe cảm thức càng siêu  
Đời nay học đạo học siêu của Trời  
Cùng chung tiến hóa hợp thời  
Quý yêu muôn loại nơi nơi thực hành  
Chẳng còn lý luận cạnh tranh  
Chung hành tiến hóa phân ranh đạo đời  
Cần khôn vũ trụ hợp thời  
Dựng xây xây dựng đời đời yên vui

Thành tâm học hỏi đạo mùi  
Quý yêu nơn loại an vui chơn hồn  
Tự mình giải tỏa ác ôn  
Thành tâm học hỏi giữ hồn lo tu  
Chẳng còn thực hiện khờ ngu  
Giải phân mê chấp an du phân hồn  
Cần khôn vũ trụ sanh tồn  
Chiếu ban muôn loại giữ hồn lo tu  
Khai thông tự giải mê mù  
Trí tâm thanh nhẹ trùng tu hoài hoài

Cần khôn vũ trụ thanh đài  
Quý yêu muôn loại độ hoài không ngưng  
Chẳng còn chia cách người dung  
Cùng chuyên nguyên khí tung bừng cảm giao  
Quy nguyên chơn sắc chơn màu  
Cùng chung xây dựng cùng tàu tiến thân  
Toàn năng ban chiếu nhiều lần  
Thiên cơ kêu gọi giải phân chấp mê  
Thực hành tự trở lộn về  
Vía hồn thức tỉnh giải mê cõi trần  
Cùng về nguyên lý nghĩa ân  
Nghĩa đền ân báo góp phần dựng xây

Cảm thông tiếng trống vui vầy  
Hôm nay khai mạc cùng Thầy tiến lên  
Học trong khung cảnh Bể Trên  
Tiến về Thiên Quốc sống bên Cha lành  
Thực hành giải bỏ cạnh tranh  
Cùng chung xây dựng cùng hành đến nơi  
Thế gian hướng thẳng về Trời  
Cùng chung một cõi nơi nơi an toàn  
Tự mình khai triển bạc bản  
Quy Y Phật Pháp đàng hoàng hơn xưa.

Chẳng còn nuôi dưỡng khóc mưa  
Ai ai cũng tiến cũng ưa luật Trời  
Chẳng còn bức bối nơi nơi  
Cùng chung xây dựng hợp thời thẳng hoa  
Tình thương huynh đệ chung nhà  
Vượt qua đời đạo chan hòa tình thương  
Thực hành đạo đức gieo giống  
Cùng chung tiến hóa cùng đường tự tu

Atlantic City 10-11-2003

*Lương Sĩ Hằng*  
*Vĩ Kiên*

-----oOo-----

## NỘI QUY KHÓA SỐNG CHUNG

### 1. Nội Quy Trật Tự Và Vệ Sinh

- Xin quý bạn đạo vắn nhỏ volume handphone khi sinh hoạt.
- Không làm ồn bên ngoài các khu sinh hoạt của Vô Vi.
- Ăn mặc lịch sự, đừng mặc đồ ngủ khi đi thiền lúc 11pm.
- Chỉ dùng cơm trong phạm vi riêng của mình.
- Giữ vệ sinh và trật tự chung ở mọi nơi.
- Cần mang bảng tên trong suốt Khóa Sống Chung (KSC), ngoại trừ tại buổi Thiền Ca.
- Xin các phụ huynh chăm sóc các em nhỏ cẩn thận, nếu có.

### 2. Nội Quy Sinh Hoạt

- Không bàn bạc hay dẫn chứng chuyện cá nhân của bất cứ ai. Chỉ đề cập đến nguyên lý tu học chung.
- Mọi quá khứ không nên đề cập đến, hướng về tương lai để xây dựng.
- Mọi người tham gia các phần thuyết trình, hội thảo và kỹ thuật công phu trong tinh thần xây dựng lẫn nhau.
- Mỗi người đặt câu hỏi không nên quá 3 phút.

-----oOo-----

## CÁC CHI TIẾT CẦN BIẾT

### HOTEL CHECK-IN

Xin lưu ý: Mỗi bạn đạo nhận phòng tại Front Desk của khách sạn, mỗi người sẽ nhận một chìa khóa, không ai nhận phòng giùm cho ai được.

### GIAN HÀNG VÔ VI

KSC sẽ có mục trao đổi quà trong buổi Chúc Thọ Đức Thầy, trong đó có bốn câu thơ. Xin quý b/d ủng hộ VMC bằng cách chiếu cố các món quà lưu niệm tại gian hàng Vô Vi.

### ÂM THỰC

- Vì chúng ta không có phòng ăn chung tại khách sạn, Ban Âm Thực sẽ phân phát các phần ăn đến từng phòng nơi bạn đang ở, ngoại trừ những buổi tiệc chung.
- BTC không thể phục vụ ẩm thực cho quý b/đ không ở tại khách sạn được, vì chúng ta không có phòng ăn. Xin cáo lỗi.
- Liên lạc Ban Âm Thực: Mỹ Hằng (714) 721-0931, Huỳnh Lộc (714) 757-5672.

### CHUYỂN VẬN VÀ TIẾP TÂN

- Những bạn đạo đã đăng ký trước, Ban Chuyển Vận (BCV) sẽ đón tiếp quý b/đ tại các phi trường LAX hoặc John Wayne (SNA).
- Chuyển về, BCV có thể giúp quý b/đ sắp xếp shuttle để đi ra phi trường. Tuy nhiên, quý b/đ cần đăng ký với BCV và cho biết chi tiết đầy đủ của chuyến bay khi check-in.
- Giờ tập trung tại front lobby: 4 giờ đồng hồ trước giờ bay nếu đi LAX, 3 giờ nếu đi SNA, và 2 giờ nếu đi Xe Đò Hoàng.
- Di chuyển bằng xe bus đến địa điểm Thiên Ca: xin đăng ký và đóng lệ phí (nếu chưa đóng) với BCV khi check-in.
- BCV: Dương Như Tùng, Trưởng Ban, (714) 715-5635; Nguyễn Như Hoàng, Phó Ban, (408) 506-0334,

anh Phùng Phan (909) 896-3071, anh Thái Phan (714) 417-5679, và anh Hoàng Văn Hoa.

- Ban Tiếp Tân: liên lạc chị Tuyết Phương, (949) 285-7196.

### CHỖ Ở KHÁCH SẠN TRƯỚC VÀ SAU KSC

- Liên lạc **Ban Tổ Chức**, (714) 422-9817.
- Trụ Sở Xây Dựng (714) 891-0889.
- Marriott Hotel, (714) 750-8000.

### CÁC GIẤY TỜ CẦN THIẾT

- Các bạn đạo ở ngoài nước Mỹ xin xem lại nhu cầu visa với các tòa lãnh sự Mỹ ở quốc gia của mình trước khi đến Mỹ.

### VOVI IDOL và VĂN NGHỆ ĐỊA PHƯƠNG

- Dành cho những bạn đạo đã ghi danh trong các chương trình này, phòng tập dợt là **Grand Ballroom Salons J&K**. BTC sẽ có thông báo về giờ giấc tập dợt.

### THỜI TIẾT TẠI ANAHEIM, CALIFORNIA

Vào tháng 12 và tháng 1 hàng năm, California, nhiệt độ thấp nhất trung bình là 45°F (8°C), và nhiệt độ cao nhất trung bình là 69°F (21°C). Lượng mưa tương đối nhiều hơn những tháng khác. Xin mang theo đồ dùng cá nhân thích hợp.

-----oOo-----

## CHƯƠNG TRÌNH KHÓA SỐNG CHUNG

### Thứ Năm, 30/12/04

1:00pm - 7:30pm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nhận phòng (check-in) tại front desk của khách sạn.</li> <li>• Nhận badge, quà, thức ăn, và đóng tiền ăn.</li> <li>• Tham quan các gian hàng Vô Vi.</li> </ul>
7:30pm-8:30pm	Thông Báo của Ban Tổ Chức, hội thảo về nội quy, giải thích các buổi hội thảo và thuyết trình, trà đàm v.v. <b>Grand Ballroom E&amp;F</b>
8:30pm-11:00pm	Vô Vi Idol bán kết.
11:00pm -1:00am	Thiền chung. <b>Grand Ballroom E&amp;F.</b>

### Thứ Sáu, 31/12/04

6:00am - 7:30am	Thiền chung.
7:30am - 8:40am	Ban Âm Thực phân phát phần ăn sáng, và điêm tâm
8:50am - 9:00am	Thông Báo của BTC. <b>Grand Ballroom.</b>
9:00am-10:00am	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Đức Thầy ban huấn từ nhân dịp cuối năm và khai mạc Khóa Sống Chung Tân Niên.</li> <li>• Tâm Tình Với Đức Thầy.</li> </ul>
10am -10:45am	Trình chiếu những hình ảnh du thuyết trong 25 năm hoằng pháp của Đức Thầy.
11am-12:00pm	Thiền chung & chiếu video thuyết giảng của Đức Thầy, từ 1981-1984.
12pm-12:30pm	Ban Âm Thực phân phát phần ăn trưa
12:30 -2:00pm	Dùng cơm trưa và nghỉ ngơi
2:00pm-4:00pm <b>Grand Ballroom</b>	<b>Hội Thảo Tu Học: “Trao đổi Kỹ Thuật Thực Hành Thiền, Xây Dựng Tâm Linh &amp; Phát Triển Vô Vi”</b> - Nguyễn Văn Mai, Nguyễn Minh Châu, và một số đạo hữu khác.
4:00pm-4:30pm <b>Grand Ballroom</b>	Trình chiếu những hình ảnh video du thuyết trong 25 hoằng pháp của Đức Thầy (tiếp theo).
4:30pm -5:30pm	Niệm Phật & chiếu phim Đức Thầy thuyết giảng, từ 1985-1989 <b>Grand Ballroom</b>
6:30pm -11:00pm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiệc Tân Niên - <b>Marquis Center &amp; South.</b></li> <li>• Văn nghệ của mỗi địa phương.</li> <li>• Trao đổi quà Tân Niên &amp; lì xì có 4 câu thơ của Đức Thầy.</li> </ul>
11pm – 1:00am	Thiền Chung. <b>Grand Ballroom.</b>

### Thứ Bảy, 1/1/05

6:00am -7:00am	Thiền chung.
7:00am -8:00am	Ban âm thực phân phát phần ăn sáng, điêm tâm.
8:50am -9:00am	Thông Báo của BTC. <b>Grand Ballroom.</b>
9:00am -9:20am	<b>Hội thảo: “Kế hoạch phát triển Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi và Thiền Viện Vĩ Kiên”</b> - Đạo hữu Lê Văn Lạc và Nguyễn Thanh Thảo. <b>Grand Ballroom</b>
9:20am-9:40am	<b>Tường trình của Đặc San Vô Vi</b> - Đạo hữu Trần Bình Kiệt & Lê Tấn Quốc.
9:40am-10:00am	Xem hình ảnh do b/đ gửi về Đặc San Vô Vi.
10:00 - 10:15pm	<b>Tường trình về chương trình “Cứu Khổ Ban Vui” &amp; Tuần Báo Phát Triển Điển Năng</b> - Đạo hữu Phan Cao Thăng.
10:15am-10:30am	Tường trình về Audio, Video, Kinh Sách và Tiêu Chuẩn Kỹ Thuật của VVMC.

10:30am-11am	Trao đổi kinh nghiệm hướng dẫn thiền cho những người chưa biết về Vô Vi, và khi tiếp xúc với cộng đồng.
11am-12:00pm	Thiền chung & chiếu video thuyết giảng của Đức Thầy từ 1990 – 1994.
12:00pm-1:00pm	Ban ẩm thực phân phát phần ăn trưa và nghỉ ngơi.
1:00pm – 1:15pm	Tập trung tại lobby để xe bus đưa bạn đạo đến hí viện La Mirada.
3pm - 6pm	Thiền Ca tại hí viện La Mirada.
6:15pm -7:30pm	Xe bus đưa bạn đạo trở lại khách sạn.
7:30pm - 8pm	Ban ẩm thực phân phát phần ăn tối.
8:45pm -10:45pm	<b>Grand Ballroom:</b> Trà Đàm và sinh hoạt Mục Bé Tám.
11pm -1am	Thiền chung - <b>Grand Ballroom.</b>

### Chủ Nhật, 2/1/05

6am - 7:00am	Thiền chung. <b>Grand Ballroom</b>				
7:00am - 8am	Ban ẩm thực phân phát phần ăn sáng.				
<b>Thuyết Trình: Chủ đề Sức Khỏe và Tâm Linh</b>					
	<b>Phòng 1 - Kỹ Thuật.</b>	<b>Phòng 2 – Tu Học.</b>	<b>Phòng 3 - Sức Khỏe và Dưỡng Sinh.</b>	<b>Phòng 4</b>	<b>Phòng 5</b>
8am -8:30am	Đạo hữu Phan Cao Thăng: “Cứu Khổ Ban Vui”.	Đạo hữu Nguyễn Thị Tuyết Mai: “Những bước thử thách trên đường tu học”.	Đạo hữu Ngô Văn Minh: “Thiền và Dưỡng Sinh”.	Đạo hữu Lê Cảnh Tú: “Áp dụng thể dục trong Thiền Vô Vi”.	Mục Bé Tám 1995 – 1996.
8:45am -9:15am	Đạo hữu Trần Bình Kiệt và Lê Tấn Quốc: “Đặc San Vô Vi”.	Đạo hữu Hoàng Văn Hoa: “Thê Xác và Tâm Linh”.	Đạo hữu Hà Tu Hiền: “Ăn Uống Dưỡng Sinh Theo Đông Y”.	Đạo hữu Lê Cảnh Tú: Trao đổi kinh nghiệm “Tinh Yêu và Hạnh Phúc”	Mục Bé Tám 1997 – 1998.
9:30am -10am	Đạo hữu Phạm Gia Tường và Nhóm “Webteam”: “Hệ Thống Hóa Tài Liệu Vô Vi”.	Đạo hữu Nguyễn Minh Châu, Thanh Truyền, và Nguyễn Văn Công: “Xây dựng tâm linh & phát triển Vô Vi”.	Đạo hữu Xuân An: “Kinh nghiệm của một người hành thiền Vô Vi học Đông Y”.	(Xin quý bạn đạo ghi danh thuyết trình.)	Mục Bé Tám 1999 – 2000.
10:15am -10:45am	Đạo hữu Phạm Gia Tường và Nhóm “Webteam”: “Hệ Thống Hóa Tài Liệu Vô Vi” (tiếp theo).	(Xin b/d ghi danh.)	Johan Taft: “Vô Vi & Nutrition”.	(Xin quý b/d ghi danh thuyết trình.)	Mục Bé Tám 2001 – 2004.
11am-12pm	Thiền chung & chiếu video thuyết giảng của Đức Thầy từ 1995 – 1999.				
12pm-2pm	Ban ẩm thực phân phát phần ăn trưa và nghỉ ngơi.				
<b>Hội Thảo: Chủ đề Sức Khỏe và Tâm Linh</b>					
	<b>Phòng 1 Kỹ Thuật.</b>	<b>Phòng 2 Tu Học.</b>	<b>Phòng 3 Sức Khỏe và Dưỡng Sinh</b>	<b>Phòng 4 Sức Khỏe và Dưỡng Sinh.</b>	<b>Phòng 6 (Grand Ballroom) cho b/d Mỹ</b>

			<b>Dưỡng Sinh.</b>		
2pm -2:45pm	Đạo hữu Phạm Gia Tường: “Tiêu Chuẩn VVMC và làm sao sử dụng Unicode”	Đạo hữu Nguyễn Văn Mai: “Trao đổi kỹ thuật công phu”.	(Xin quý bạn đạo ghi danh.)	Đạo hữu Hà Tu Hiền: “Thẻ Dục Dưỡng Sinh”.	Hồng Hoàng Sơn & Johan Taft: “Hướng dẫn thiền trong 6 tháng đầu bằng tiếng Anh.
3pm -3:45pm	Nhóm “Webteam”: “Phối hợp việc sang băng và chép kinh sách.”	Đạo hữu Nguyễn Minh Châu: “Hướng dẫn phương pháp công phu”.	Đạo hữu Nguyễn Nam Mai: Ngũ Cầm Hí.	Đạo hữu Ngô Văn Minh: “Shiatsu”	Joe Biring, Hynes Ann Carol, Lee Ann Mary, Johan Taft, Hồng Hoàng Sơn: share experiences in Vo-Vi meditation.
3:45pm -4:30pm	(Xin b/đ ghi danh.)	(Xin b/đ ghi danh.)	Hồng Hoàng Sơn: “Thẻ dục căn bản”.	Đạo hữu Nguyễn Đức Hạnh: “Điện Chấn”.	(Xin b/đ ghi danh.)
4:30pm-5:30pm	Niệm Phật & chiếu phim Đức Thầy thuyết giảng từ 2000 – 2004.				
6:30pm-11:00pm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiệc Chúc Thọ Đức Thầy – <i>Marquis Center &amp; South</i></li> <li>• Xô số gây quỹ</li> <li>• Văn nghệ “Vô Vi Idol” chung kết</li> <li>• Văn nghệ của mỗi địa phương (tiếp theo.)</li> <li>• Chiếu hình “10 Năm Kỷ Niệm Thiên Ca”</li> </ul>				
11pm - 1am	Thiền chung – Grand Ballroom				

(Trong chương trình chiều Chủ Nhật, **Phòng 5** chưa có bạn đạo ghi danh.)

### Thứ Hai, 3/1/05

6am - 7:30am	Chung Thiền
7:30am - 8am	Ban Âm Thực phân phát phần ăn sáng.
9am -11am <b>Grand Ballroom</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trao đổi cảm tưởng, kinh nghiệm chỉ pháp cho người chưa biết về Vô Vi, và tiếp xúc với cộng đồng, dưới sự chủ tọa của Đức Thầy.</li> <li>• Bạn đạo phát biểu cảm tưởng</li> <li>• Thầy tuyên bố bế mạc.</li> </ul>
11am-12am	Trả phòng (check out), tạm biệt

-----oOo-----

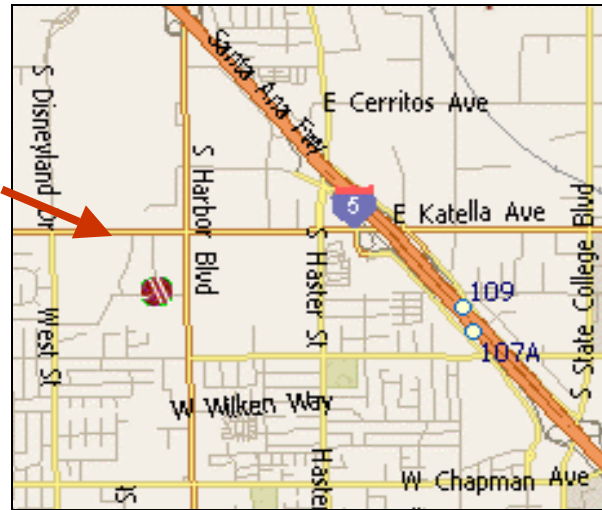
## Chúc Mừng Năm Mới

*ÁT DẬU* vui lây với bạn hiền  
 Tình Thương Đạo Đức tự vượt xuyên  
 Duyên đạo duyên đời đang đìu tiến  
 Chúc bạn một năm tự giác thiền

*Lương Sĩ Hằng - Vĩ Kiên*

1/1/2005

### Bản đồ đến khách sạn Marriott, Anaheim:



- Từ Freeway 22, lấy exit **Harbor Blvd**, đi về hướng **North**. Gặp **Convention Way** **quẹo trái**. Khách sạn nằm bên tay phải.
- Từ Freeway 5, lấy exit **Harbor Blvd**, đi về hướng **South**. Gặp **Convention Way** **quẹo phải**. Khách sạn nằm bên tay phải.

### Bản đồ đến Thiên Ca tại La Mirada Theatre:



- Từ Freeway 605, rẽ qua **91 East**, hoặc **5 South**.
- Khi đã vào Freeway 91, hoặc Freeway 5, exit **Beach Blvd**, đi về hướng **North**.
- Gặp đường **La Mirada Blvd** **quẹo trái**. Hí viện La Mirada sẽ nằm bên tay phải của quý vị.

**Thiên Ca**  
**Tiếng Trống Xây Dựng**  
Tại Hí Viện



**14900 La Mirada Blvd., La Mirada, CA 90638**  
**Tel: (562) 944-9801.**

*Thứ Bảy, Ngày 1 Tháng 1 Năm 2005.*

*Khai mạc đúng 3 giờ chiều. Xin đừng quay phim và thu audio.*

*Ghi Chú:*

Để hòa đồng với khán thính giả, khi tham dự *Thiên Ca* xin quý bạn đạo *đừng nhắm mắt* và *giữ yên lặng* trong hội trường. Xin thành thật cảm ơn. (Bạn đạo chỉ cần mang theo vé thiên ca).